DOCUM		No. R- 601	TITLE	Ξ	PR	ODUCT SPECI 製品仕				PAGE 1/8
BACKO						*DE DD 1-T				
BACK	INCON	D								
1 0	aral -	-般事項	l	***				4,2		
	erai — oplicatio		囲	This specification co	overs the requ	uirements for tact	switches which ha	ve no key top.		
				この規格書は、キー				岩泪. 告	压)	
1.2 Op	perating	g temperature ra	nge	使用温度範囲: Operating temperati		_°C (normal humid Il refer to the rango				ch temperatures.
				使用温度範囲とは						一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
1.3 St	orage t	temperature rang	ge	保存温度範囲: At Sv Swit	witch level  単 tch on Taping				, normal air pressure 85% or less、85%以了	
1.4 Te	est con	ditions 試験物	犬態	Unless otherwise sp	ecified, the at	mospheric condition	ons for making mea			
				試験及ひ測定は¶ Normal tem		い限り以下の標準 常 温:(Tempe	<b>大態のもとで行う。</b> erature 温度 5~3	35°C)		
				Normal hum	-		ve humidity 湿度			
				Normal air p If any doubt arise f			ressure 気圧 86~ anducted at the fo		ıs.	
				ただし、判定に疑	義を生じた場	合は以下の基準状	態で行う。	3		
				Ambient ter Relative hur	•	温 度: 20±2° 相対湿度: 60~7				
				Air pressure	e	気 圧: 86~1	06kPa			
				Switch shall be mou		l without any indica ないように取り付け		iting.		
					- WWDL+W.	~~ . C. >1~4× >1317	<b></b> 0			
1 ''		e, style and dime nce 外観	nsions	外観、形状、寸法 There shall be no d	defects that a	ffect the servicesh	ility of the produc	<b>t</b> .		
				性能上有害な欠り	陥があってはた	ならない。		-		
2.2 St	tyle and	d dimensions 用	∜状、▽	大法 Refer to the a	ssembly draw	ings. 製品図によ	る。			
3. Туре	e of act	tuating 動作形	式	<u>Tactile feedback</u>	タクティー	-ルフィードバック				
4 Cont	tact arr	rangement 回路	各形式	1 poles 1 throws	s 1 🗆 i	路 1 接点				
1. 0011		angomone Ha	4117-4			t are given in the a	ssembly drawings	回路の詳細	は製品図による)	
1	ngs 定 avimum	E格 n ratings  最大兒	セ枚	16 V DC 50 m	Δ					
1		ratings 最小定		<u>1</u> V DC <u>10</u> μ						
6 Flee	trical s	pecification 電	怎的代	± <del>61:</del>						
	Item			Test	conditions	試 験 条			Criteria	判定基準
) 1	Contac 接触	ot resistance		ng a below static load チ操作部中央に下記			surements shall b	e made.	_ <u>500</u> m Ω Max.	
	12 114	15. 10.			押圧力: <u>7.6</u>					
			(2) M	leasuring method 測況		z small-current co method at 5VDC		neter or voltage		
						<b>散少電流接触抵抗</b>		mA電圧降下法		
6.2	Insulat	ian	Magai	rements shall be mad	da fallandar th	na tant ant forth ha	lour		100 M Ω Min.	
1 1	resista	ſ		rements shall be mad 条件で試験を行った後	_	ie test set fortii be	now.		100 W 32 WITT.	
	絶 縁	抵抗		-		DC for 1 min.	NC the contract of the contract of	I. E		
			(Z) A	pplied position 印加:		n all terminals. And I terminals and gro		ii Trame,		
					端子間,	金属フレームがある	る場合は,端子と会	<b>企属フレーム間</b>		
1 1	_	e proof		rements shall be mad		ne test set forth be	elow:		There shall be no b	
	耐電	圧		条件で試験を行った後 est voltage 印加電圧		C (50~60H~)			絶縁破壊のないこ	<u>Ł</u> .
				uration 印加時間 :		.C (00 - 00112)				
			(3)Ap	oplied position 印加特		en all terminals. An en terminals and gr		al frame,		
						:n terminals and gro . 金属フレームがあ		金属フレーム間		
									DSGD. May,	16, 2019 c3-26
										miss. to
									CHKD Mosy	16,2019 C3-2G
									MA.	
									APPD. May	16 2019 (3-26
							* Mark T		100	D Nas
PAGE	SYMB	E	BACKGF	ROUND	DATE	APPD	CHKD	DSGD	I IIUL	My MOUS

DOCUMENT No. KTR- 601		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書		PAGE 2/8
6.4	Items 項目 Bounce	Test conditions 試験条件 Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4	Criteria ON bounce : 10	判定基準ms Max
	バウンス	operations per s.), bounce shall be tested at "ON" and "OFF". スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し, ON時及びOFF時のパウンスを測定する。 Switch	OFF bounce : 10	<del></del>
		Socilloscope オシロスコープ ON"  OFF"		
7. Me		機械的性能		
7.1	作動力	Test conditions 試験条件  Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the switch to come to a make "ON" shall be measured. Operation force shall be measured after 3 times pre-operations.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に荷重を加え、スイッチがONするまでの最大荷重を測定する。測定前に3回予備押しを行うこと。	Criteria 3.8 ± 0.45 N	判定基準
7.2	移動量	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then applying a static load of bellow force to the center of the stem, the travel distance for the switch to come to a make "ON" shall be measured. Travel shall be measured after 3 times pre-operations.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に以下の静荷重を加え、スイッチがONするまでの距離を測定する。測定前に3回予備押しを行うこと。 (1) force 押圧力: 4.25 N	<u>0.72</u> ± <u>0.1</u> mm	
7.3		The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and, upon depression of the stem in its center the travel distance, the force of the stem to return tot its free position shall be measured. Return force shall be measured after 3 times pre-operations.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部を移動量押圧後、操作部が復帰する力を測定する。測定前に3回予備押しを行うこと。	_1_N Min.	
7.4	ストッパー強度	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then a below static load shall be applied in the direction of stem operation.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、スイッチの操作方向へ以下の静荷重を加える。  (1) Depression 押圧力: 50 N (2) Time 時間: 15 s		n. (Turn on, and turn it off) けること。(ON, OFF すること)
7.5	ステム抜去強度	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then the maximum force to withstand a pull applied opposite to the direction of stem operation shall be measured.  スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部の操作方向とは反対方向に操作部を引っ張って抜けない力である。	_ <u>5</u> N	

DOCUMENT No. KTR- 601		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 3/8	
Env	vironmental specification	↑ 耐候性能		
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
3.1	Resistance to low temperatures 耐寒性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。  (1) Temperature 温度:40_±2°C (2) Time 時間: _1000 h (3) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	<u>1</u> Ω Max.	接触抵抗(Item 6.1): 絶縁抵抗(Item 6.2):
8.2	Heat resistance 耐 熱 性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。  (1) Temperature 温度: 90 ± 2 °C  (2) Time 時間: 1000 h	<u>1</u> Ω Max.	接触抵抗(Item 6.1): · 絶縁抵抗(Item 6.2):
8.3	Moisture resistance 耐湿性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温度: 60 ± 2 °C (2) Time 時間: 1000 h (3) Relative humidity 相対湿度: 90 ~ 95 % (4) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	<u>1</u> Ω Max.	接触抵抗(Item 6.1): ,絶縁抵抗(Item 6.2):
8.4	Change of temperature 温度サイクル	After below cycles of following conditions, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and measurement shall be made. Water drops shall be removed.  下記条件で以下回数のサイクル試験後、常温常湿中に1時間放置し測定する。 ただし、水滴は取り除く。  A	_1_Ω Max.	接触抵抗(Item 6.1): : 絶縁抵抗(Item 6.2):
8.5	Resistance to hydrogen sulfide gas.(H <sub>2</sub> S) 耐硫化ガス性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h, and shall be operated two or three times before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置し、2~3回操作後、測定する。  (1) Concentration of H <sub>2</sub> S gas. H <sub>2</sub> Sガス濃度:l ppm (2) Temperature 温度: 40 ± 2 °C (3) Relative humidity 相対湿度:75 % (4) Time 時間:240 h	Contact resistance _1_Ω Max.	接触抵抗(Item 6.1):
8.6	Resistance to sulfur dioxide. (SO <sub>2</sub> ) 耐亜硫酸ガス性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h, and shall be operated two or three times before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置し、2~3回操作後、測定する。 (1) Concentration of SO <sub>2</sub> gas. SO <sub>2</sub> ガス濃度: 10 ppm (2) Temperature 温度: 40 ± 2 °C (3) Relative humidity 相対湿度: 75 % (4) Time 時間: 240 h	Contact resistance 1 Ω Max.	接触抵抗(Item 6.1):
8.7	Protection 保護構造 IP6X equivalent IP6X相当	Dust protection 保護(塵埃) Let the test samples be exposed to the below test condition. After the test, measurement shall be made. 次の(1)~(4)の試験後、測定する。 (1) Amount of talc タルクの量: 2 kg/m³ (2) Time of circulation 循環の時間: 8 h (3) Simply leave switch itself inside dust chamber. スイッチを試験装置室内に動作させずに放置する。 (4) Dusts shall be removed.表面の塵埃は取り除く。	Item 6.1 No penetration of di inside of switch 塵埃の浸入なきこと	

DOC	UMENT No. KTR- 601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書		PAGE 4/8
9. End	lurance specification	<b>对久性能</b>		
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	
9.1	Operating life 動作寿命	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。	_ <u>5</u> Ω Max.	Max. s Max. 動力(Item 7.1): al force 7.2)
9.2	Vibration resistance 耐振性	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。  (1)Vibration frequency range 振動数範囲: 10 ~ 55 Hz  (2)Total amplitude 全振幅: 1.5 mm  (3)Sweep ratio 掃引の割合: 10 - 55 - 10 Hz Approx.1 min 約 1 分  (4)Method of changing the sweep vibration frequency: Logarithmic or uniform 掃引振動数の変化方法 対数又は一様掃引  (5)Direction of vibration: Three mutually perpendicular directions, including the direction 振動の方向 of the travel スイッチ操作方向を中心とした垂直3方向  (6)Duration 振動時間: 2 h each (6 h in total) 各 2 時間(計 6 時間)	Item 6.1 Item 7.1 Item 7.2	
9.3	Shock 耐衝擊性	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。  (1)Acceleration 加速度: 980 m/s² (2)Acting time 作用時間: 6 msec (3)Test direction 試験方向: 6 directions 6 面 (4)Number of shocks 試験回数: 3 times per direction (18 times in total) 各方向各 3 回 (計 18 回)	Item 6.1 Item 7.1 Item 7.2	

DOCUME	ENT No. KTR- 601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 5/8					
	A-2001	25C DD 1.1 13K TEST						
10.0.11		Lm th & th						
		学田付条件						
	tems 項目 nd soldering	Recommended conditions 推 奨 条 件 Please practice according to below conditions.						
	半 田	は下の条件にて実施して下さい。 (1)Soldering temperature						
II.	flow soldering 2口一半田	Please practice according to below conditions. 以下の条件にて実施して下さい。  (1)Profile 温度プロファイル  Surface of product Temperature  部品表面温度(°C)						
		Peak Temperature t°-	-7.温度					
		180						
		150						
		Time 時間						
		(Pro-besting \( \frac{\text{30}}{\text{s Max}} \)						
		( Pre-heating 予熱)						
		3 ~ 4 min. Max.						
		Time inside soldering equipment 炉内通過時間						
	-	(2)Allowable soldering time 半田回数: <u>2</u> time Max.  (The temperature shall go down to a normal temperature in prior to exposure to the second time: 2回目を行う場合には、スイッチが常温に戻ってから行うこと。)						
	her precautions	(1)Switch terminals and PWB. Upper face shall be free from flax prior to soldering.						
	r soldering 田付けに関する	事前にスイッチの端子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。  (2)Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like.						
	半田付けに関する (2)Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. その他注意事項 半田付け後、溶剤などでスイッチを洗浄しないで下さい。							
		(3)Recommended cream solder: M705-GRN360-K2-V (SENJU METAL INDUSTRY CO.,LTD) or equivalent						
		推奨クリーム半田: 千住金属工業(株) M705-GRN360-K2-V 同等品 (4)The thickness of cream solder: <u>0.15</u> mm						
		クリーム半田印刷厚: <u>0.15</u> mm						
-		(5)When chip components is soldered on the back side of PWB by automatic flow soldering, after this switch soldered by reflow soldering, flux will possibly creep up at the exterior wall of the housing and penetrate into the housing due to flux ejection. Therefore, when the PWB is designed, please do not locate through holes adjacent to the switch mounted area.  本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等によりスイッチ側面からフラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたってはスイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。						
		(6)As the conditions vary somehow depending on the kind of reflow soldering equipment, please make sure you have the right one before use.						
		リフロー槽の種類により、多少条件が異なりますので、事前に十分確認の上使用してください。 (7)As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be performed in the shortest period and at the lowest temperature possible.						
		熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので極力低温短時間でリフローを行うようにお願いし(8)Safeguard the switch assembly against flux penetration from its top and bottom side. スイッチの上面・下面からフラックスが浸入しないようにして下さい。	<b>より。</b>					

DOCUMENT No. KTR- 601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 6/8

【Precaution in use】ご使用上の注意

## A. General 一般項目

- A1. For the export of products which are controlled items subject to foreign and domestic export laws and regulations, you must obtain approval and/or follow the formalities of such laws and regulations.
  - 国内外の輸出関連法規により規制されている製品の輸出に際しては、同法規を遵守の上、必要な許可、手続き等をとってください。
- A2. Products must not be used for military and/or antisocial purposes such as terrorism, and shall not be supplied to any party intending to use the products for such purposes.
  - 軍事用途又はテロ等の反社会活動目的では、当製品を一切使用しないでください。また、最終的にそれら用途・目的で使用されるおそれがある法人・団体・個人等へも 当製品を一切供給しないでください。
- A3. Unless provided otherwise, the products have been designed and manufactured for application to equipment and devices which are sold to end-users in the market, such as AV (audio visual)equipment, home electric equipment, office and commercial electronic equipment, information and communication equipment or amusement equipment. The products are not intended for use in, and must not be used for, any application of nuclear equipment, diving control equipment for aerospace or any other unauthorized use. With the exception of the above mentioned banned applications, for applications involving high levels of safety and liability such as medical equipment, burglar alarm equipment, disaster prevention equipment and undersea equipment, please contact an Alps sales representative and/or evaluate the total system on the applicability. Also, implement a fail-safe design, protection circuit, redundant circuit, malfunction protection and/or fire protection into the complete system for safety and reliability of the total system.

当製品は、特に用途を指定していないかぎり、本来、AV、家電、事務機、情報機器、通信機器、アミューズメント機器等の一般電子機器用に設計、製造されたものです。 したがいまして、原子力制御機器、宇宙・航空機で運行にかかわる機器等の用途では一切使用しないでください。上記の使用禁止の用途以外で、医療機器、防犯機器、防災機器、海底用機器等の高度の安全性・信頼性を必要とする機器でのご使用の際は、弊社営業担当迄ご相談いただくか、またはセットでの十分な適合性の確認を行っていただいた上で、フェールセーフ設計、保護回路、冗長回路、誤動作防止設計、延焼対策設計等のセットでの安全対策設計を設けてください。

- A4. This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand.
  - 本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L), 容量性負荷(C))で使用される場合は、別途ご相談ください。
- B. Soldering and assemble to PW board process 半田付, 基板実装工程
- B1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- B2. Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions.
  はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。
- B3. As this switch is designed for reflow soldering, if you place it at the edge of PWB for convenience, then flux may get into the sliding part of the SW during automatic dip soldering after being mounted, so do not apply auto dip after being mounted.

  当スイッチはリフロー半田対応ですが、スイッチ実装後にオートディップを行う場合にスイッチが基板の端にあるとフラックスが浸入する恐れがありますので
  十分にご注意下さい。
- B4. As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be done within the recommended conditions. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので推奨リフロー条件以内でリフローを行う様にお願いします。
- B5. If the stem is given stress from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme care. When the switch is carried, any shock shall not be applied to the stem. ステムに横からの力が加わりますと、スイッチの機能破壊につながる危険性がありますので取扱いは十分注意して下さい。
- 移動する場合はステムに衝撃が加わらない様に注意して下さい。 B6. Switch shall be mounted without any indication of switch floating between switch bottom and PWB.
- C. Washing process 洗浄工程
- C1. Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後,溶剤等でスイッチを洗浄しないでください。

スイッチ底面と回路基板との間に隙間が生じないように取り付けてください。

- D. Mechanism design(switch layout) 機構設計
- D1. When users use a different PWB mounting hole and land footprints/pattern from our recommended dimensions, the prior consultation shall be made with us. プリント基板取り付け穴およびパターンに関し、推奨寸法以外を採用する場合は、当社に連絡願います。
- D2. You may dip-solder chip components on the backside of PWB after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up on the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a throughhole under and around the switch.
  本スイッチをリフロー半田後, プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により, スイッチ側面より, フラックスがはい上がる場合がありますので, パターン設計にあたっては, スイッチ下面, 周囲にスルーホールを設けないで下さい。
- D3. Do not use the switch in a manner that the stem will be given stress from the side. If you push the stem from the side, the switch may be broken. ステムを横方向から押す様な使い方は避けて下さい。ステム先端に横方向から荷重が加わりますとスイッチが破壊される場合があります。
- D4. Deviation of striking part from the center axis of the switch shall be within 0.25mm. Click feel may be changed, if you press the edge.

  This is because the center will be displaced, depending on the hinge structure or cumulative tolerances. When you use the hinge structure, take special care so that the keytop point to press the switch won't move.

  スイッチ外形を基準とする中心軸線よりの、打鍵部ズレは0.25mm以下にて御使用下さい。ヒンジ構造及びセット上の累積公差によるセンターズレなどステムを端押しする状態では感触が変化する場合があります。ヒンジ構造の場合は、押下時ステム押し位置が移動しますので、特にご注意下さい。

DOCUMENT No. KTR- 601	SPECIFICATIONS 仕 様 書	PAGE 7/8

D5. This switch is designed for unit construction that it is pressed by human operation.

Please avoid using this switch as mechanical detecting function. In case such detecting function is required, please consult with our detector switch section. 当スイッチは、直接人の操作を介してスイッチを押す構造にてご使用下さい。メカ的な検出機能へのご使用は、避けてください。 検出機能には弊社検出スイッチをご使用下さい。

D6. The switch will be broken, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress than specified. (Refer to the strength of the stopper.)

スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合が有ります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。(ストッパー強度参照)

D7. This switch shall not be pressed and/or operated at any impact force. When switch is pressed at impact force, this may potentially cause damage or breakage of

スイッチ操作時に衝撃を与えないで下さい。衝撃が加わりますとスイッチが破損する危険性があります。

D8. If you intend to change the way of the switch being used on your module, please let us know. セット上でのスイッチの使われ方が変更される際は当社に御連絡ください。

- D9. Please avoid designing keytop to be projecting from set case. This may cause breakage of switch due to mechanical impact applied to switch body. セットキートップがセット筐体から出るようなご使用方法はお避け下さい。スイッチに衝撃荷重が加わりスイッチ破壊の原因となります。
- D10. Please make sure that switch is mounted without any flexure of PWB. 基板がたわむような場所への設置はお避け下さい。
- D11.This switch is not designed for keeping pressed down for a certain duration of time. If users intend to use our switch for such purpose, they shall verify such suitability with the own actual samples in advance as well as shall use for this purpose under their sole responsibility. The prior colsultation with us is also needed. 本製品は長押しする用途で設計されたものではありません。本製品を長押し使用される場合は当社にご連絡いただき、仕様内容を調整した上で採用可否判断願います。
- D12. The inclination of the striking part shall be within 3°. 打鍵部の傾斜は、3度以内に設定して下さい。
- D13. Shape of keying tip: 打鍵部先端形状

It is recommended that the tip of the keying section is to be flat( $\phi$ 3). Also, ABS or PC resign is recommended for its material.  $\phi$ 3.0mmフラット形状を推奨いたします。尚、材質はABSまたはPC等の樹脂を推奨致します。

## E. Using environment 使用環境

E1. In case this product is always used around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated or in a place where exhaust gas from automobiles exists,take most care due to the switch performance might be affected.

硫黄系温泉地等常時ガスが発生する場所や自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますので十分に ご注音下さい。

- E2. Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed.
  - 同一セット内に以下の様な部材に関しましては以下の点にご注意願います。
    - For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device, do not use those ones that may generate gas of sulfurization or oxidization.

部品、ゴム材料、接着剤、合板、機器の梱包材、機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化、酸化ガスを発生しないものを採用してください。

- •When you use silicon rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low molecular siloxane gas. The low molecular siloxane gas may form silicon dioxide coat on the SW contact part, resulting in the contact failure.
- シリコン系ゴム, グリース, 接着剤, オイルを使用される場合は, 低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。低分子シロキサンガスが 発生します とSW接点部に2酸化珪素の被膜を形成して接点障害を引き起こす場合があります。
- ・When you apply chemical agents such as coating agents to the products, please let us know beforehand. 製品のコーティング剤等の薬品を付着させる場合は、別途ご相談ください。
- E3. Do not use this switch in the atmosphere with high humidity or with bedewing probability, because such atmosphere may cause leak among terminals. 高湿度環境下、又は結露する可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性が有りますので本スイッチはご使用にならないでください。
- F. Storage method. 保管方法
- F1. If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures. However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months pass.

  製品は納入形態のまま常温, 常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用ください。
- F2. After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible.

開封後はポリフクロで外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管し、すみやかにご使用下さい。

- F3. Do not stack too many switches for strafe. 過剰な積み重ねは行わないで下さい。
- F4. Key-switches shall be kept as released position, when they are stored. スイッチの操作部を押し切ったままでの保存はしないでください。

CUMENT No. KTR- 601	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 8/8
	valid one year after it is issued, if you 間を経過して、ご返却又はご発注の無し		
		mechanical characteristics and outside dimensior よ,当社の都合により変更させて頂く事が有ります	
an catch fire, or take mea	sures to preclude catching fire. 等の燃焼グレードはUL規格の"94HE	IB" by the UL Standard (slow burning). Therefore "(遅燃性グレード)相当を使用しております。 つき	, either refrain from using it in the place where it ましては類焼の恐れがある場所での使用を
requiring higher safety, we whole system by introducir スイッチの品質には万全を	would like you to verify in advance wha g the fail-safe design, i.e. a protection 尽くしていますが故障モードとしてショー	t effects your module would receive in case the s network.	性が重視されるセットの設計に際しては、SWの単品
Never use the product bey	ond the rating. It may catch fire. If you tective measures, such as a protective	think that the product may be used beyond the re circuit to shut down the current.	
	or registered trademark of ALPS ALP アルパイン株式会社の商標もしくは登録		
			•

